Declaración de conformidad UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
22351	400000000 y superiores	Minicargadora compacta TX 700 con orugas estrechas	TX700 NARROW TRACK
22352	400000000 y superiores	Minicargadora compacta TX 700 con orugas anchas	TX700 WIDE TRACK

Cumple(n) lo estipulado en la legislación siguiente:

2006/42/CE (Directiva sobre maquinaria), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo citado ha sido evaluado conforme a las normas siguientes y/u otros documentos normativos:

EN ISO 13566-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2006+A6:2019

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

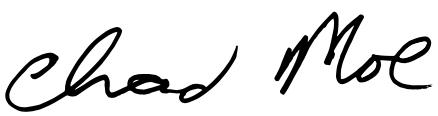
Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para todos los modelos		
22341	Horquillas	2006/42/CE
22410	Cazo para materiales sueltos	2006/42/CE
22414	Pala hidráulica	2006/42/CE
22420	Unidad de perforación	2006/42/CE
22421	Varilla y escariador	2006/42/CE
22423	Herramienta multiuso	2006/42/CE
22426	Rastrillo giratorio	2006/42/CE
22429	Destoconadora	2006/42/CE
22438	Horquillas para árboles	2006/42/CE
22442	Hormigonera	2006/42/CE
22445	Desterronadora	2006/42/CE
22464	Rascador de zanjas	2006/42/CE
22472	Rellenador de zanjas	2006/42/CE
22473	Zanjadora de alto par	2006/42/CE
22474	Zanjadora de alta velocidad	2006/42/CE
22478	Cucharón 4-en-1	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
22520	Cazo estrecho	2006/42/CE
22577	Cargadora de garras	2006/42/CE
22585	Lanzanieves	2006/42/CE
22590	Cucharón con grapa	2006/42/CE
22674	Rascador de suelos	2006/42/CE
22805	Cabezal de taladro	2006/42/CE
22806	Cabezal de taladro giratorio	2006/42/CE
22911	Arado vibratorio	2006/42/CE
23102	Cultivador	2006/42/CE
23135	Kit de martillo rompedor hidráulico	2006/42/CE
23163	Retroexcavadora	2006/42/CE
23165	Nivelador	2006/42/CE
22409	Cazo estándar de 113 litros	2006/42/CE
22477	Kit de rascador de zanjas	2006/42/CE
22522	Cazo estándar con espaciador	2006/42/CE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



Chad Moe
Director de ingeniería
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Junio 11, 2026

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Traducción del original (ES)

Aviso de privacidad – EEE/RU

Uso de su información personal por Toro

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Cuando compra nuestros productos, podemos recopilar cierta información personal sobre usted, bien directamente, bien a través de su concesionario o empresa Toro local. Toro utiliza esta información para satisfacer sus obligaciones contractuales, por ejemplo para registrar su garantía, procesar su reclamación bajo la garantía o ponerse en contacto con usted si se produce la retirada de un producto – y para propósitos comerciales legítimos, como por ejemplo evaluar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información sobre productos que pueden ser de su interés. Toro puede compartir su información con nuestras filiales, afiliados, concesionarios u otros socios comerciales respecto a cualquiera de estas actividades. También podemos divulgar información personal cuando lo exija la ley o en relación con la venta, la compra o la fusión de una empresa. Nunca venderemos su información personal a ninguna otra empresa con fines de marketing.

Retención de su información personal

Toro mantendrá su información personal durante el tiempo en que sea pertinente para los fines anteriores y con arreglo a lo estipulado en la legislación vigente. Si desea obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, por favor póngase en contacto con legal@toro.com.

Compromiso de Toro con la seguridad

Sus datos personales pueden ser procesados en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Si transferimos su información fuera de su país de residencia, tomaremos las medidas legalmente estipuladas para asegurar que existan medidas de seguridad adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trate de forma segura.

Acceso y rectificación

Usted puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o a oponerse a o restringir el procesamiento de sus datos. Para hacerlo, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a legal@toro.com. Si tiene preguntas sobre la forma en que Toro ha manejado su información, sugerimos que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

EU Specifications

Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina‡ (kg)	Vibración mano/brazo (m/s²) *			Vibración cuerpo entero (m/s²)*	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22351	18,4	1250	2,0	2,1	0,5	1,45	0,09
22352	18,4	1298	2,1	1,8	0,8	1,35	0.09

‡Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

* Valor determinado con arreglo a EN 1032:2003+A1:2008

Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA)[1]		Potencia sonora (dBA)[2]	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
22351	87	2	104	2
22352	87	2	103	2

[1] Niveles ponderados A, medidos el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 6396:2008.

[2] Valor determinado con arreglo a ISO 6395:2008.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.